

E108 - My Villain Academia

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] ---

Very good, Tomura Shigaraki!

[00:06] ---

It's all going well.

Better than I envisioned!

[00:13] ---

Tomura Shigaraki.

[00:15] ---

Now that we've lost All For One,
we're very weak.

[00:20] ---

To achieve something great,
we must advance to a new stage.

[00:25] ---

He has left power behind for us.

[00:28] ---

Give me the order.

[00:30] ---

Then, I will go and obtain that power.

[00:36] ---

"About two months ago"

"A certain day in October"

[00:52] ---

I've searched.

[00:54] ---

And I finally found you.

[00:57] ---

So, you're the one
who'll succeed All For One?

[02:34] ---

"Villain - Tomura Shigaraki - Quirk: Decay"

[02:35] ---

This is the power All For One
left behind, Kurogiri?

[02:51] ---

Why, All For One?! I can't take it!

[02:55] ---

Why, Master?! He's too weak!

[03:00] ---

You seem to have a problem, Shigaraki.

[03:04] ---

Doctor.

[03:05] ---

Are you well?

[03:07] ---

Sure, but I might be
mincemeat in a second.

[03:10] ---

Oh, it's no good!

[03:12] ---

I can't accept this guy!

[03:15] ---

That's Gigantomachia. He once served
All For One as his bodyguard.

[03:23] ---

He has extraordinary stamina, and without
modification, can handle multiple Quirks.

[03:30] ---

All For One hid this man,

[03:32] ---

suspecting that he himself would be
weakened and defeated by All Might.

[03:36] ---

He truly is thorough! This all transpired
a few years after he took you in.

[03:42] ---

It was so that his dream,
his will, would continue,

[03:45] ---

no matter what became of himself.

[03:47] ---

"Villain - Dabi"

[03:47] ---

He doesn't look like a very nice
present, or am I imagining things?

[03:52] ---

Good eye, Dabi. You're correct.

[03:55] ---

Gigantomachia's loyalty is
so overly strong, he's in despair.

[04:00] ---

At the gap between

his former master and Shigaraki.

[04:03] ---

So, work hard to get him to like us?!

[04:12] ---

"Villain - Himiko Toga - Quirk: Transform"

[04:12] ---

That didn't work, Dabi!

[04:16] ---

Machia.

[04:19] ---

Machia.

[04:29] ---

It's All For One's recorded voice.

[04:32] ---

He's calmed down now, hasn't he?

[04:35] ---

I don't need something like this.

[04:37] ---

You don't? After all this time, you still think you can get whatever you want?

[04:41] ---

You've been with Kurogiri too long. Wake up.

[04:45] ---

Why so cold, Doctor?

[04:48] ---

Hmm, hold on a second. And... there.

[04:52] ---

What's he doing?

[04:53] ---

"Villain - Twice - Quirk: Double"

[04:54] ---

The old guy doesn't make much sense.

[04:57] ---

Burping's gross, Jin. Cut it--

[05:02] ---

Wh-What's this?!

[05:04] ---

"Villain - Mr. Compress - Quirk: Compress"

[05:04] ---

The Quirk All For One used at Camino!

[05:07] ---

But why now?!

[05:09] ---

"Villain - Spinner - Quirk: Gecko"

[05:09] ---

I don't know what's what anymore!

[05:12] ---

Now, let's talk a little.

[05:22] ---

That stinks!

[05:24] ---

Where are we?

[05:26] ---

What's all this?

[05:34] ---

Nomus?

[05:36] ---

They're a little different
from the previous ones.

[05:38] ---

Oh, you can tell the difference?

[05:40] ---

You have a good eye, after all.

[05:43] ---

That's right, they're different.
These little ones are indeed different.

[05:48] ---

They're High Ends. Super Nomus,
ever closer to being masterpieces.

[05:53] ---

I've been looking for you,
too, for a favor.

[05:56] ---

I want you to duplicate
a certain something.

[05:58] ---

Your hair's gotten longer, Shigaraki.

[06:01] ---

Are your father and the rest well?

[06:03] ---

Huh?

[06:05] ---

Yeah.

[06:06] ---

I don't want my location known,
so I summoned you here via transmission.

[06:11] ---

This might be my first time meeting
those of you besides Shigaraki.

[06:15] ---

Like Gigantomachia, I'm a close
aide of All For One: Daruma Ujiko.

[06:21] ---

That's a name I just came up with.

[06:24] ---

Now then, Shigaraki.

[06:26] ---

I summoned you here due to a compromise
I made for All For One's sake.

[06:31] ---

My life, my skills, and these little ones
are all dedicated to the great All For One.

[06:38] ---

Until now, you've simply been
relying on bits and pieces of those.

[06:43] ---

It's not that I dislike you.
It's for my own sake.

[06:47] ---

I want to make sure you're
worthy of my full devotion.

[06:52] ---

What will a societal reject
who hasn't accomplished anything

[06:57] ---

in his 20-odd years show me,
Tomura Shigaraki?

[07:03] ---

Stop it, Tenko!

[07:07] ---

I don't remember too well what happened
before I met you and Master.

[07:13] ---

Yes, I'm well aware of that.

[07:16] ---

And yet, when I put everyone on,
anger comes surging up.

[07:23] ---

I've been thinking
about it this whole time.

[07:27] ---

Ever since that day.

[07:34] ---

Nobody would help you, would they?

[07:39] ---

It hurt, didn't it?

[07:42] ---

Tenko Shimura.

[07:44] ---

You were scared, and in pain.

[07:47] ---

You must have run,
looking for a helping hand.

[07:53] ---

What an awful thing.

[07:57] ---

"A hero will..."

"Sooner or later a hero will..."

[08:01] ---

That's what they all thought
as they pretended not to see you.

[08:05] ---

Who the heck made it
this kind of world, anyway?

[08:10] ---

You'll be fine now.

[08:13] ---

I'm here for you.

[08:15] ---

My memories only really begin
when I was in Master's arms.

[08:20] ---

Up until then, I was empty.

[08:24] ---

I'm sorry it's cramped,
but this is your room as of today.

[08:29] ---

As of today, I'm your Master.

[08:32] ---

"Master"?

[08:34] ---

What are you going to teach me?

[08:36] ---

Doctor.

[08:37] ---

Yes, sir.

[08:40] ---

These are the remains of your family.

[08:43] ---

You're a type of mutation.

[08:45] ---

A Quirk no one knows of manifested,
and you wound up murdering your family.

[08:56] ---

Can you remember?

[09:00] ---

All that came to mind

were fragmented images,

[09:04] ---

and an unidentified irritation
that made me feel sick.

[09:08] ---

Will you tinker with him?

[09:09] ---

No.

[09:11] ---

Even if your memories don't return, there
must be feelings lodged in your heart.

[09:17] ---

What I want to teach you is, where
to direct those feelings. That irritation.

[09:26] ---

When I put them all on, it's strange.

[09:30] ---

Even though it makes me feel sick,
my mind feels calm, in a way.

[09:36] ---

Strange, isn't it?

[09:38] ---

There's nothing inside me
beyond fragmented images.

[09:41] ---

And yet, a lump of lead sinks
within my mind,

[09:46] ---

and anger comes
gushing out of it endlessly!

[09:49] ---

I can't get any relief!

[09:53] ---

Even if hero society were to collapse...

[09:56] ---

Even if I were to rule from the shadows...

[10:00] ---

this weight will never go away.

[10:02] ---

Yes, I'm sure I must hate everything.

[10:07] ---

All that breathe irritate me!

[10:11] ---

So, let's wreck it all once!

[10:13] ---

You'll be able to see the most
beautiful horizon in the world!

[10:19] ---

So, Doctor, lend me a hand.

[10:22] ---

I'll show you everything
from heaven to hell!

[10:29] ---

That's like a child's pipe dream!

[10:32] ---

What a thing to say with a straight face.

[10:34] ---

Why not? I'll assist you,
Tomura Shigaraki.

[10:38] ---

Give it a shot!

[10:39] ---

"Villain" means one who
turns nonsense into action.

[10:44] ---

Tomura, you've been thinking
some dangerous things.

[10:48] ---

Hey, are you even gonna
get rid of the things I love?

[10:52] ---

There's always room
for my comrades' wishes.

[10:55] ---

Live as you see fit.

[10:56] ---

Yes!

[10:59] ---

You're more appalling
than I thought, Shigaraki.

[11:03] ---

You... You were picking a fight!

[11:06] ---

I intended to work with you
from the start.

[11:10] ---

And I have some power prepared for you.

[11:13] ---

Huh?

[11:14] ---

However, I can't hand it over yet.
You guys are weak.

[11:19] ---

You'll need to reach the minimum rank.

[11:23] ---

That one's simple, and unlike me, he
rejects you from the bottom of his heart.

[11:30] ---

See if you can make Gigantomachia submit.

[11:35] ---

That's when I'll devote everything to you.

[11:39] ---

If you want it,
you'll have to seize it yourself.

[11:42] ---

Yeah, that sure was a long tutorial.

[11:47] ---

I'm not going to help.

[11:49] ---

You're sulking because
flames don't work on him.

[11:51] ---

Stop talking, you lunatic.

[11:54] ---

I think I can gain us a good ally.
That's where I want to focus my time.

[11:58] ---

All right?

[11:59] ---

Yes, I look forward to the results.

[12:02] ---

Then I'd like Dabi to help
with a High End test.

[12:06] ---

Their tastes and
aesthetic sense match up well.

[12:09] ---

They'll mesh easily.

[12:11] ---

Were you listening to me?

[12:13] ---

Send us back right away, then.

[12:15] ---

I feel motivated all of a sudden.

[12:18] ---

From now on, use this to contact me.

[12:24] ---

Now, Johnny. Send them to Gigantomachia.

[12:32] ---

Oh, Master...

[12:38] ---

Hi.

[12:41] ---

Your future king has returned.

[12:41] ---

"My Villain Academia"

SIGN "Tomura Shigaraki" "Quirk: Decay" "He can make anything he touches with his fingers decay."

SIGN "Affiliation: League of Villains"

"Birthday: Unknown"

"Height: Unknown" "Blood Type: Unknown" "Likes: Unknown"

[12:49] ---

"December"

[12:57] ---

Weak!

[13:03] ---

He's only open when he's in the air!

[13:06] ---

Weak!

[13:11] ---

The future king is in trouble!

[13:13] ---

That's nothing new.

[13:15] ---

As a condition for getting

Doctor Ujiko's full cooperation,

[13:19] ---

we have to subdue the giant Gigantomachia.

[13:24] ---

But in the month and a half since then,

[13:26] ---

Gigantomachia still

has yet to accept Shigaraki.

[13:33] ---

For 48 hours and 44 minutes,

he keeps attacking without any breaks,

[13:39] ---

then he sleeps about three hours

and starts attacking again.

[13:52] ---

His body gets bigger during combat.

[13:54] ---

Then, he always finds Shigaraki,

no matter where he hides.

[14:03] ---

During this time,

Shigaraki hasn't had decent sleep.

[14:07] ---

Despite his life being in the hands of a giant beast, for some reason he's smiling.

[14:13] ---

Even if we withdraw from the fighting,
he never chases us too far,

[14:17] ---

because his only target is "his master's heir"--in other words, Shigaraki.

[14:22] ---

So, everyone but
Shigaraki rests in shifts,

[14:26] ---

as we devote ourselves
to conquering the giant beast.

[14:30] ---

We received a minimum level
of monetary backing from Doctor.

[14:34] ---

With that small amount of money,
Toga went and bought a duffel coat.

[14:38] ---

It's comfy.

[14:41] ---

I don't move as quickly when I'm cold.

[14:43] ---

Well...

[14:44] ---

I love cute A-line ones.

[14:48] ---

You came here because
you liked Stain, right?

[14:51] ---

There's no longer any trace of him
in the League, so why are you here?

[14:56] ---

I love Mr. Stainy. And I love Izuku.
And I love Ochaco!

[15:01] ---

I love being able to become
so many that I love!

[15:06] ---

You sure are free.

[15:12] ---

He's finally asleep.

[15:14] ---

When does that monster ever eat?

[15:16] ---

Tomura, are you alive?

[15:19] ---

Yeah! His movements are dirt slow.

[15:22] ---

I'm a lot closer,
compared to when we started.

[15:25] ---

I swear I'll bring
that gorilla to his knees!

[15:30] ---

He has the look of
some boy chasing his dream.

[15:36] ---

Oh? It's Giran.

[15:37] ---

But he never picked up,
no matter how many times I called!

[15:41] ---

Ask him if we have damage insurance!

[15:43] ---

He still worries about me, even
after introducing me to the League.

[15:47] ---

What a great guy!

[15:48] ---

Why the hell won't you
answer Mr. Compress' calls?!

[15:51] ---

You friggin' suck, pal!

[15:53] ---

Oh, that's our fault. Not his.

[15:58] ---

You must be Jin Bubaigawara,
villain name Twice?

[16:02] ---

A voice changer?

[16:03] ---

Who's this? Where's Giran?

[16:05] ---

Is it possible for you
to check the news right now?

SIGN "Breaking news: Another finger found since yesterday" "A fifth instance, and an investigation into its link to a chain of events"

[16:08] ---

And now, breaking news.

[16:10] ---

Continuing yesterday's pattern,

another finger has been found.

[16:12] ---

Finger?

[16:13] ---

Some were previously
discovered at the residence

[16:16] ---

of the boss of the designated
villain group Shie Hassaikai,

[16:19] ---

Hosu City Terminal,
the Chuo Expressway,

[16:22] ---

and Ground Zero in Camino Ward.

[16:25] ---

Now, a pinky finger has been
newly discovered in central Fukuoka.

[16:28] ---

--Those are all places where we showed up.
--The fingers appear to belong
to the same individual, and--

[16:31] ---

Who the hell are you?!

[16:34] ---

I'm Re-Destro, supreme leader
of the Meta Liberation Army.

[16:39] ---

First yakuza, and now a liberation army?

[16:42] ---

Is there some kind of retro boom?

[16:45] ---

I hear you've been
selling lots of books lately?

[16:48] ---

Don't get too caught up in the fad.

[16:50] ---

Think again. We're the
ones who started the fad.

[16:53] ---

What happened to Giran?!
What are you after?!

[16:56] ---

He's a really good guy!

[16:58] ---

Yes, he's right here. Alive, of course.

[17:03] ---

Our objective is to liberate meta powers.

[17:06] ---

To demolish the existing framework,

[17:09] ---

and rebuild a world where people can
be people, and use their abilities 100%.

[17:14] ---

That's not really at odds with us, is it?

[17:18] ---

Is this like the yakuza wanting
to use our name, all over again?

[17:21] ---

Release the broker, and call back later.
We're busy right now.

[17:25] ---

I'll listen to you once
our task is done, revolution club.

[17:29] ---

Then take a break and listen to this.

[17:33] ---

First of all, I won't release him.
For now, he's a hostage.

[17:37] ---

I've heard you guys are big on solidarity.

[17:41] ---

He's admirable.
He has a strong work ethic.

[17:43] ---

"Villain - Giran"

[17:45] ---

I imagine he's kept
himself hidden in the dark,

[17:48] ---

ever mindful of the watchful eyes
of heroes and the police.

[17:51] ---

"Giran"

[17:52] ---

Which is why he was susceptible to
pursuit from within that same darkness.

[17:57] ---

Let us praise him, for completely
doing away with his client list.

[18:02] ---

For not giving up information,
or letting out a single moan,

[18:05] ---

even when his fingers were cut off.

[18:07] ---

But then, we did restore the deleted data.

[18:11] ---

Let us praise his meaningless resistance!

[18:15] ---

We liberation warriors have made
preparations for the coming day.

[18:19] ---

"Hearts and Mind Party"

[18:19] ---

For generations, we've endured,
withstood, taken root, and made ready!

SIGN "More copies to be printed" "Over 100,000 copies sold!!" "Meta Liberation War"

[18:25] ---

Revolution club?!

I don't appreciate jokes like that!

[18:30] ---

116,516 hidden liberation warriors!

[18:35] ---

We're already prepared to take action.

[18:39] ---

You must be bluffing!

[18:40] ---

Niigata, huh? You sure
are deep in the mountains.

[18:46] ---

It's too late. We have a
satellite camera locked on to you.

[18:50] ---

"Giran"

[18:50] ---

Wherever you go, we'll know.

[18:53] ---

The notorious League of Villains!

[18:55] ---

Endeavor, Hawks,
Edge Shot, Mirko, and Crust.

[19:01] ---

If we notify them, they'll likely
drop everything and surround you.

[19:05] ---

Nice of you to warn us.
What are you going to do?

[19:10] ---

The leader of the
liberation must be a "Destro."

[19:14] ---

You guys have become too well-known.

[19:17] ---

We'll crush you personally, thus signaling
the revival of the Liberation Army.

[19:23] ---

The fingers are an oath to that effect.

[19:25] ---

There's no need for
any sluggish bargaining.

[19:28] ---

We'll fight to liberate
the meta powers, and soon!

[19:32] ---

Come to Deika City,
in Aichi, within the hour.

[19:36] ---

If you do, I'll release Giran!
And then, choose!

[19:40] ---

Will you fight us and go under, or get
caught by the heroes and go under?!

[19:46] ---

Tomura Shigaraki!

[19:50] ---

Aichi, within one hour?

[19:52] ---

This guy has his own
satellite camera to use?

[19:55] ---

If it's true, it's checkmate for us.

[19:57] ---

Do we even have to think
about this?! No, we don't!

[20:00] ---

A scarf that looks like large
intestines and round sunglasses!

[20:03] ---

Nobody else has bad taste like that!

[20:05] ---

Giran gave me a place where I belong!

[20:08] ---

Let's go save him! Right now!

[20:10] ---

He might have already been killed.

[20:12] ---

Everything that guy said might be a lie.

[20:14] ---

All he did was talk.

[20:16] ---

If there's even just a small
chance he's alive, we should go!

[20:19] ---

Charge in without any plan? Calm down!

[20:22] ---

Why have you become
so hung up over friends?

[20:25] ---

Because I'm an outcast!

[20:30] ---

I have an idea.

[20:32] ---

Doctor. You were listening, right?

[20:34] ---

Yes. I'm surprised that the
Meta Liberation Army is still around.

[20:39] ---

You guys really do provoke the darkness.

[20:42] ---

I'm splitting!

[20:43] ---

How much time until the big guy wakes up?

[20:47] ---

Provided nothing interferes,
he'll wake up in 2 hours, 35 minutes.

[20:51] ---

Doctor, where is Dabi?

[20:54] ---

Right now, the prefectural border
between Mie and Shiga.

[20:58] ---

What a good place to be.

[21:00] ---

Okay, I'll need you
to handle "transmission."

[21:02] ---

Let's go.

[21:03] ---

You're gonna charge in there?!

[21:05] ---

--What'll you do if they
really have 110,000 people?!
--Oh man... Oh man...

[21:09] ---

He's not invincible.

[21:11] ---

I know that, after fighting him
for over a month.

[21:14] ---

He just has too much HP.

[21:16] ---

And no matter where I am,
he'll find me and come after me.

[21:22] ---

I'll toss Gigantomachia at those
110,000 and let them fight it out.

[21:27] ---

Even the big guy'll be
a little tired after that.

[21:31] ---

How sneaky! And what'll you do
if it all turns out to be a bluff?!

[21:36] ---

Then there'll just be a dead idiot.

[21:38] ---

You're going, then?

[21:40] ---

I just said so.

[21:43] ---

Once I'm wrapped up... I become one.

[21:47] ---

I'm going to crush them.

[23:19] ---

"Preview"

[23:20] ---

Here's the preview!

[23:21] ---

The Meta Liberation Army,
which stands for the liberation of Quirks

[23:27] ---

through dismantling the current
societal system that suppresses them.

[23:29] ---

The supreme leader Re-Destro
has been planning to destroy

[23:33] ---

the League of Villains
and construct a new society.

[23:37] ---

And with over 110,000 warriors,
he kicks off a gruesome party.

[23:42] ---

Next time, "Revival Party."

[23:44] ---

Evil will stand against evil.

[23:45] ---

"Next time: Revival Party"

[23:47] ---

Go beyond!

[23:49] ---

Plus Ultra!

[23:50] ---

[23:52] ---

[23:54] ---

Revision #1

Created 2024-02-25 09:52:02 UTC by whimsee

Updated 2024-02-25 09:52:03 UTC by whimsee